

Atlantic Petroleum:

Fyrsta oljan um tvey ár

Íleggjarar hjá Atlantic Petroleum kunnu fegnast um nýggjan sáttmála, sum fevnir um leigu og rakstri av einum risastórum framleiðsluskipi á Ettrick oljuleiðini. Við avtaluni er Atlantic Petroleum komin eitt týðandi stig nærri veruligari oljuframleiðslu, sum verður fyrst í 2008

OLJUVINNA

Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo

Á tíðindafundi, sum felagið Atlantic Petroleum helt í gjár, vóru tað ikki sørt bjartskygd skoðsmál fyri framtíðina, ið stjórin í felagnum, Wilhelm E. Petersen, bar fram.

– Hetta er ein av teimum avgerandi hendingunum í

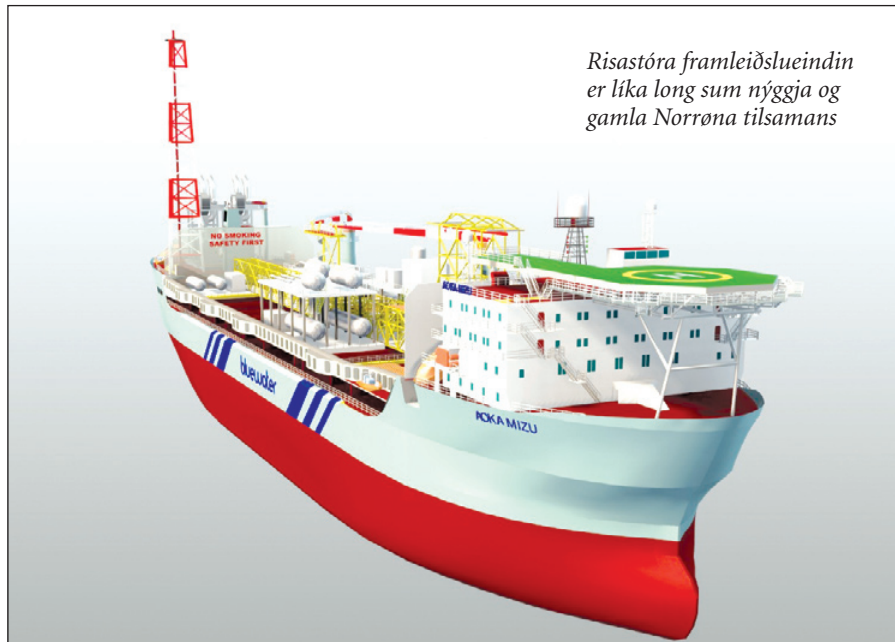
menningini av felagnum. Útbyggingin av Ettrick leiðini er ógvuliga týðandi fyri Atlantic Petroleum og tess íleggjarar, av tí at Ettrick leiðin er størsta aktivið hjá Atlantic Petroleum, segði Wilhelm Petersen millum annað, samstundis sum hann visti á, at nýggj tøkni og høgi oljuprísurin hevur skundað undir eina tilgongd, soleiðis at vit í dag eru eitt til tvey ár framman fyri upprunaligu ætlanina. Og hann greiddi síðani meira nágreiniliga frá, um nýggjastu avtaluna, sum felagið, saman við hinum samstarvsfeløgnum, hevur undirskrivað.

– Talan er um eina týðandi avtalu viðvíkjandi útbygging og framleiðslu á Ettrick oljuleiðini, sum varð funnin í 1982, og sostatt hevur ligið og bíða líka til nú. Nýggja avtalan fevnir um, at eigararnir í Ettrick oljuleiðini, harav føroyska felagið Atlantic Petroleum eigur 8,27 prosent, hava

undirskrivað ein sáttmála við Bluewater Ettrick Petroleum (UK) Limited, um leigu og rakstri av einum framleiðsluskipi.

Stór verkætlan

Hóast Atlantic Petroleum bert eigur 8,27 prosent av Ettrick oljuleiðini, er tað ikki so galið kortini, tí talan er um eina av teimum størstu boringunum í Norðsjónum seinastu árinum, og er hetta eisini ein av størstu verkætlanunum í bretskum høpi seinnu árinum. Tilsamans verða iløgur gjørdar áljóðandi 2,5 mia. d.kr, og kemur Atlantic Petroleum at standa fyri 200 milliónir av hesum. Sambært felagnum, skulu møguligar inntøkur av boringunum nýtast til iløgur á føroyskum øki, so tað uppá sikt, verða føroysku økini, sum koma at tryggja framtíðina, greiddi Wilhelm E. Petersen millum annað frá á tíðindafundinum.



– Við avtaluni er útbyggingin av Ettrick oljuleiðini, ið er størsta oljuleiðin, sum Atlantic Petroleum luttekur í, komin eitt týðandi stig nærri at framleiðslu, sum verður fyrst í 2008.

Flótandi eind

Sambært felagnum, skal Bluewater útvega og reka eina flótandi framleiðslu-, goymslu-, og avskipingareind, eina sokallaða FPSO (Floating Production, Storage and Offloading). Í fyrsta umfari í eitt 5 ára tíðarskeið, men við møguleika at leingja tíðarskeiðið. Uppgávan hjá

Bluewater fevnir bæði um at standa fyri byggingini og um raksturinn av framleiðsluskipinum.

Framleiðslueindin verður sett á nýbygda skrokkin 'Aoka Mizu', ið Bluewater eigur, og sum í hesum sambandi skal umbyggjast til endamálið. Framleiðsluorkan verður 30.000 tunnur av olju um dagin, 35 milliónir SCF av gassi, og 55.000 tunnur av vatninspræning. Eftir ætlan skal Aoka Mizu byrja at framleiða úr Ettrick í fyrsta ársfjórðingi av 2008.

Ettrick oljuleiðin liggur í tí sonevnda uttara Moray Firth økinum, umleið 120 kilometrar í landnyrðing úr

Aberdeen, í teigunum 20/2a og 20/3a. Leiðin verður útbygd við trimum framleiðslubrunnum, og trimum vatninspræningarbrunnum, ið allir verða knýttir upp í framleiðslueindina og oljan verður flutt við tangabátum.

Luttøkufeløgini í Ettrick oljuleiðini eru: Nexen Petroleum U.K. Limited (fyrstøðufelag) 79.73%, Bow Valley Petroleum U.K. Limited 12%, og Atlantic Petroleum UK Limited 8.27%.

Í skrivandi stund er kursurin á partabrøvunum hjá Atlantic Petroleum 619,00 d.kr.

Norðurlendskar forkvinnur á stýrisfundi

Sjúkrasystrar í norðurlondum hava nógvar felags áhugamál og kunnu í mongum forðum stuðla hvørji aðrari

SJÚKRARØKT

Rigmor Dam
rigmor@sosialurin.fo

Í síðstu viku var forkunnug vitjan í Føroyum, tá forkvinnurnar í norðurlandsku sjúkrasystrafeløgnum vitjaðu til stýrisfund í norðurlandska felagsskapinum SSN, Sykepleiernes Samarbeid i Norden.

Viðgera felags evni

Vit prátaðu við triggjar av kvinnunum, um tað, sum upptekur norðurlandsku sjúkrasystrafeløgini í lötuni. Tær, sum vit prátaðu við, vóru: Bente G.H. Slaatten, frá Norsk Sykepleierforbund, ið er forkvinna í SSN, Katriina Laaksonen, Finlands sjúkasköterskeförbund og Jana H. Dalsgaard, í føroyska Sjúkrarøktarfrødingafelagnum.

Og tær leggja fyrst í seg frá, at tað eru komandi sáttmálasamráðingarnar, sum



Bente G.H. Slaatten úr Noregi, forkvinna í norska felagnum fyri sjúkrarøktarfrøðingar og í SSN

hefur fremstu raðfestingina hjá øllum feløgnum í lötuni.

– Sjúkrasystrar starvast á einum ómetaliga samansettum og krevjandi øki, sum krevur nógvar førleikar – hetta, samstundis sum tær verðu sera lágt mettar, sigur Bente G.H. Slaatten forkvinna í SSN og í norska felagnum. Og hon greiðir frá, at í øllum londunum eru trupulleikar av, at deildirnar eru undimannaðar, at starvsfólkini verða skjótt niðurslitin og at sjúkrafráveran er ov høg.

Og Jana Dalsgaard, forkvinna í føroyska felagnum fyri sjúkrarøktarfrøðingar, sigur, at tað, sum tey í fyrsta

lagi fara at savna seg um til samráðingarnar, verður at fáa hækkingar í endalønunum.

– Um samanborið verður við endalønartigini hjá lærarum, so eru sjúkrasystrarnar eftirbátar, so tað stendur eftir. Og tað líkist púrasta ongum, sigur Jana H. Dalsgaard.

Javnstöðumál

Bente G.H. Slaatten sigur, at í norska felagnum hava tey avgjørt, at tað er alt ov lítið at tjena færri enn 300.000 norskar krónur árliga.

– Mannfólk, sum hava eina líka langa útbúgving, tjena í miðal 20 prosent meira enn

sjúkrasystrar, sigur Bente G.H. Slaatten, og hon nevnið verkfrøðingar sum dømi um eina vinnugrein, ið tjenar nógvar meira enn sjúkrasystrar, sum hava eina sergrein.

– Vit hava so nógva ábyrgd og kortini liggur tað í luftini, at talan bert er um menniskju og omsorgan, og tað verður ikki virt rætt. Hetta, samstundis sum norsk gransking vísir, at eitt nú deildarsjúkrasystrar hava ábyrgd á javnt einum leiðara fyri eini miðalstórari norskarari fyrirkomulag, hvat umræður figgjastýring, starvsfólkum og uppgávusamanseting annars, sigur Bente G.H. Slaatten. Og hon vísir á, at í leiðslunum innan heilsuverkið, eru tað eisini oftast menn, sum sita í leiðslunum.

– Tey sum taka avgerðirnar eru læknar ella mannligar sjúkrarøktarfrøðingar. Hetta er ein javnstøðuspurningur, tá lønarlagið hjá monnum er so nógvar hægri enn tað hjá kvinnum, sigur Bente G.H. Slaatten.

Brain-drain

Annað, sum fyllir nógvar hugheimum hjá norðurlandsku sjúkrasystrafeløgnum er etikkur, bæði

lokalt í sjálvari røktini, og í altjóða høpi. Til dømis er stórir tørvur á sjúkrasystrum við ymiskum sergreinum, innan eitt nú narkosu, operation, intensiva røkt og røntgen. Í hesum sambandi er ein gjøgnumgangandi trupulleiki, at nógvar sparringar hava verið innan hægru og dýraru útbúgvingarnar á heilsuøkinum, og at hetta eisini sæst aftur í starvsfólkasamansetingini úti á deildunum. Har starvast alt fleiri fólk við lægri útbúgvingum, sum taka yvir uppgávurnar hjá sjúkrasystrunum, umframt at fólk úr triðja heiminum manna fyrrverandi sjúkrasystrastørvini.

Heilsustarvsfólk úr triðja heiminum er eitt evni, sum SSN hevur sett á evropeisku og altjóða dagskránnar. Hugtakið verður rópt brain-drain, og snýr seg

um, at undirmanning er ein trupulleiki í øllum vesturheiminum, og tí koma nógvar væl útbúnar sjúkrasystrar úr eystureuropa til norðurlond at arbeiða.

– Vesturheimurin tømur Afrika og eystureuropeisku londini fyri starvsfólk innan heilsuverkið, bæði læknar og sjúkrasystrar. Sostatt sleppa okkara egnu politikarar undan at útbúgva fólk við høgum førleikum, og kunnu noyðast við lægri pleygaraútbúgvingar, samstundis sum londini, ið veruliga hava tørv á høg útbúnum heilsustarvsfólki, missa starvsfólkini, sigur Jana Dalsgaard. Og hon heldur hetta vera ógvuliga óetiskt, tá hugsað verður um tann ovurhonds stóra tørv, sum triði heimurin hevur á heilsustarvsfólki.

FAKTA

Stýrið hjá SSN er hægsti myndugleiki í Sykepleiernes Samarbeid i Norden. Tað er mannað við forkvinnunum úr teimum seks landsfeløgnum. SSN er í fyrsta umfari eitt forum fyri limafeløgini, har til ber at taka upp evni og mál, sum hava felags áhuga innan fakfelagsøkið, samfelagspolitiska økið og áhugamál annars. Harumframt skal SSN leggja seg eftir at samskipa tiltøkini hjá limafeløgnum í øðrum norðurlandskum, evropeiskum og altjóða samanhangi. Málið, sum verður brúkt í SSN er skandinaviskt.